



中國銀行(香港)

BANK OF CHINA (HONG KONG)

**FORMULIR LAYANAN SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI UNTUK NASABAH PERORANGAN
SMS TRANSACTION NOTIFICATION SERVICE FORM FOR PERSONAL CUSTOMER**

SMS Transaction Notification. Know it First, Know it Fast!

Selalu terinformasi dengan rekening Anda di Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta ("Bank") dengan layanan SMS Notifikasi Transaksi dari Bank.

Layanan ini memberikan informasi dengan segera ke nomor telepon selular anda yang terdaftar pada Bank terhadap mutasi transaksi yang terjadi di rekening Anda selama 24 jam sehari 7 hari seminggu.

Stay informed with our account in Bank of China (Hong Kong) Limited Jakarta Branch ("Bank") by SMS Transaction Notification service from the Bank.

This service provides immediate information to your registered mobile phone number in the Bank related to the transactions mutation that happens in your account on 24 hours a day 7 days a week.

Customer Account Number (15 Digits)

NOMOR CIF NASABAH (10 DIGIT)
Customer CIF Number (10 Digits)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

LAYANAN YANG DIINGINKAN / REQUIRED SERVICES

PERMOHONAN LAYANAN SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI
SMS TRANSACTION NOTIFICATION SERVICE REGISTRATION

PERUBAHAN LAYANAN SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI
SMS TRANSACTION NOTIFICATION SERVICE MAINTENANCE

DATA INFORMASI NASABAH / CUSTOMER INFORMATION DATA

NAMA NASABAH
Customer Name

ALAMAT NASABAH
Alamat Address

ALAMAT EMAIL
Email Address

REKENING TERKAIT / LINKED ACCOUNT

NOMOR REKENING NASABAH (15 DIGIT)
Customer Account Number (15 Digits)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

VALUTA / Currency

IDR USD CNY Lainnya / Others _____

NOMOR TELEPON SELULAR
Mobile Phone Number

1.
2.
3.

NOMOR TELEPON INI DIGUNAKAN UNTUK MENERIMA SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI
This Phone Number will be used for receiving SMS Transaction Notification

PILIHAN BAHASA
Language Selection

Bahasa Indonesia

English

NOMOR REKENING NASABAH (15 DIGIT)
Customer Account Number (15 Digits)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

VALUTA / Currency

IDR USD CNY Lainnya / Others _____

NOMOR TELEPON SELULAR
Mobile Phone Number

1.
2.
3.

NOMOR TELEPON INI DIGUNAKAN UNTUK MENERIMA SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI
This Phone Number will be used for receiving SMS Transaction Notification

PILIHAN BAHASA
Language Selection

Bahasa Indonesia

English

NOMOR REKENING NASABAH (15 DIGIT)
Customer Account Number (15 Digits)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

VALUTA / Currency

IDR USD CNY Lainnya / Others _____

NOMOR TELEPON SELULAR
Mobile Phone Number

1.
2.
3.

NOMOR TELEPON INI DIGUNAKAN UNTUK MENERIMA SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI
This Phone Number will be used for receiving SMS Transaction Notification

PILIHAN BAHASA
Language Selection

Bahasa Indonesia

English

NOMOR REKENING NASABAH (15 DIGIT) <i>Customer Account Number (15 Digits)</i>		<input type="text"/>									
VALUTA / Currency		<input type="checkbox"/> IDR <input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CNY <input type="checkbox"/> Lainnya / Others _____									
NOMOR TELEPON SELULAR <i>Mobile Phone Number</i>	1. 2. 3.	NOMOR TELEPON INI DIGUNAKAN UNTUK MENERIMA SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI <i>This Phone Number will be used for receiving SMS Transaction Notification</i>									
PILIHAN BAHASA <i>Language Selection</i>	<input type="checkbox"/> Bahasa Indonesia					<input type="checkbox"/> English					

NOMOR REKENING NASABAH (15 DIGIT) <i>Customer Account Number (15 Digits)</i>		<input type="text"/>									
VALUTA / Currency		<input type="checkbox"/> IDR <input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CNY <input type="checkbox"/> Lainnya / Others _____									
NOMOR TELEPON SELULAR <i>Mobile Phone Number</i>	1. 2. 3.	NOMOR TELEPON INI DIGUNAKAN UNTUK MENERIMA SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI <i>This Phone Number will be used for receiving SMS Transaction Notification</i>									
PILIHAN BAHASA <i>Language Selection</i>	<input type="checkbox"/> Bahasa Indonesia					<input type="checkbox"/> English					

SAYA INGIN MENGAKTIFKAN FITUR PENERIMAAN SMS NOTIFIKASI TRANSAKSI DI MALAM HARI <i>I want to activate night SMS Transaction Notification feature</i>	<input type="checkbox"/> Ya / Yes	<input type="checkbox"/> Tidak / No
--	-----------------------------------	-------------------------------------

PERNYATAAN / DECLARATION

1. Saya dengan ini menyatakan bahwa saya berkeinginan untuk menggunakan layanan SMS Notifikasi Transaksi di Bank. Saya memberikan kuasa secara penuh kepada Bank untuk mengirimkan SMS Notifikasi Transaksi kepada saya, kepada nomor telepon selular yang Formulir Permohonan Layanan SMS Notifikasi Transaksi ini.
I hereby declare that I am willing to utilize SMS Transaction Notification service in Bank I authorize and grant a full power of attorney to Bank to send SMS Transaction Notification service to me, to the mobile phone number this SMS Transaction Notification Service Application Form.
2. Seluruh informasi dan dokumen yang saya berikan kepada Bank sehubungan dengan Formulir Permohonan Layanan SMS Notifikasi Transaksi ini adalah lengkap, benar, dan tepat. Saya menyatakan dan menjamin pula keaslian dan kebenaran seluruh dokumen yang saya serahkan kepada Bank. Dalam hal terdapat perubahan atas informasi dan dokumen tersebut di kemudian hari, maka saya bersedia untuk segera memberitahukan serta menyerahkan perubahan atas informasi dan dokumen tersebut kepada Bank. Kebenaran pernyataan, informasi, dan dokumen yang saya berikan adalah tanggung jawab saya sepenuhnya.
All information and documents that I provided to the Bank in relation to this SMS Transaction Notification Service Application Form are complete, true, and accurate. I represent and warrant the authenticity and validity of all documents that I provided to Bank. In the event there is any change in such information and documents in the future, I am willing to notify and submit the change of such information and document to the Bank promptly. The validity of the statement, information, and documents that I provided is my full responsibility.
3. Saya bersedia untuk diperiksa oleh Bank terhadap keaslian dan kebenaran informasi dan dokumen yang telah saya berikan.
I am willing to be reviewed by the Bank of the authenticity and validity of the information and documents that I have been provided.
4. Bank telah memberikan penjelasan yang cukup mengenai karakteristik layanan SMS Notifikasi Transaksi yang akan saya gunakan serta saya telah mengerti dan memahami segala konsekuensi atas layanan SMS Notifikasi Transaksi, termasuk manfaat, risiko, dan biaya yang melekat pada layanan SMS Notifikasi Transaksi.
The Bank has provided a sufficient explanation concerning SMS Transaction Notification service characteristic that I will use, also I have understood all consequences of the SMS Transaction Notification service, including benefit, risk, and expenses of the SMS Transaction Notification service.

5. Saya menyatakan telah memahami dan menyetujui terhadap seluruh Syarat dan Ketentuan Layanan SMS Notifikasi Transaksi yang berlaku beserta seluruh perubahannya. Saya telah mengetahui dan memahami bahwa Syarat dan Ketentuan Layanan SMS Notifikasi Transaksi serta penjelasan mengenai layanan SMS Notifikasi Transaksi dapat diakses di website Bank (www.bankofchina.co.id)
I hereby declare that I understand and agree with the prevailing terms and conditions and its changes. I have acknowledged and understood that Terms and Conditions of SMS Transaction Notification Service as well as explanation concerning SMS Transaction Notification service can be accessed through the Bank's website (www.bankofchina.co.id).
6. Saya akan melindungi dan membebaskan Bank dan/atau pegawainya dari dan terhadap setiap dan seluruh akibat hukum, risiko, tuntutan, kerugian, biaya, dan pertanggungjawaban yang timbul atau diderita oleh pihak manapun saat ini dan/atau di kemudian hari, sehubungan dengan layanan SMS Notifikasi Transaksi dan Formulir Permohonan Layanan SMS Notifikasi Transaksi ini.
I will protect and release the Bank and/or its employees from and against any and all legal effect, risks, demands, losses, expenses, and liabilities incurred or suffered by any party in present and/or in future, in relation to the SMS Notification Transaction service and this SMS Transaction Notification Service Application Form.
7. Formulir Permohonan Layanan SMS Notifikasi Transaksi ini merupakan satu kesatuan dan bagian yang tidak terpisahkan dari Syarat dan Ketentuan Umum Pembukaan Rekening, Formulir Permohonan Pembukaan Rekening Perorangan, serta Syarat dan Ketentuan Layanan SMS Notifikasi Transaksi.
SMS Transaction Notification Service Application Form constitutes integral and inseparable part of the General Terms and Conditions of Opening Accounts, Individual Account Opening Application Form, and Terms and Conditions of SMS Transaction Notification Service.
8. Apabila terjadi ketidaksesuaian antara versi Bahasa Indonesia dengan versi Bahasa Inggris di Formulir Permohonan Layanan SMS Notifikasi Transaksi ini, maka yang berlaku adalah versi Bahasa Indonesia.
In the event there is any inconsistency between the Bahasa Indonesia and English language in this SMS Transaction Notification Service Application Form, the Bahasa Indonesia language shall prevail

Nama Lengkap / Full Name : _____

Tanggal / Date : _____

Tanda Tangan / Signature : _____
Materai / stamp duty
Rp 10.000

HANYA UNTUK BANK / FOR BANK USE ONLY

Diproses Oleh / Maker
Nama Lengkap / Full name

Tandatangan / Signature
NIK Karyawan / Staff ID No.
Tanggal / Date

Disetujui Oleh / Approved by:
Nama Lengkap / Full name

Tandatangan / Signature
NIK Karyawan / Staff ID No.
Tanggal / Date